Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 7. Juli
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 7 juillet
1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 175

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 175

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Sanatorium Guardaval A. G., Davos Dorf. — Brauerei zum Gurten A. G. Wabern-Bern. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Eidgenössische Darlehenskasse. — Abrechnungsstellen der Nationalbank.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Emprunt hypothécaire en troisième rang de fr. 150,000 grevant les fonds de M. le Dr. Jentzer à Cornaux-Chamby sur Montreux. — Bilan d'une société anonyme. — Belgique. — Caisse de Prêts fédérale. — Chambres de compensation de la Banque Nationale.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Vaud — *Arrondissement d'Aigle* — (985)

Failli: Auchlin, Alfred, Hôtel Beau Site, Aigle.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1920.
Première assemblée des créanciers: 14 juillet 1920, à 11 heures du jour, à la Maison de Ville, à Aigle.
Délai pour les productions: 7 août 1920.

Ct. de Vaud — *Arrondissement de Montreux* — (984)

Failli: Hamburger, Emile, négociant, à Montreux.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1920.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 16 juillet 1920, à 4 heures du soir, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.
Délai pour les productions: 7 août 1920.
N.-B. La présente publication sert de pièce justificative pour assister à la première assemblée des créanciers.

Ct. de Vaud — *Office des faillites de la Vallée* — (987)

Faillis: S. A. Audemars frères, le Sentier et Renens.
Date de l'ouverture de la faillite par le président du tribunal civil du district de la Vallée: 18 juin 1920.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 17 juillet 1920, à 2 heures du jour, à l'Hôtel de Ville, au Sentier.
Délai pour les productions: 9 août 1920.
Les co-débiteurs, cautions et autres garants du failli, ont le droit d'assister à cette assemblée.

Ct. de Genève — *Office des faillites de Genève* — (986)

Failli: Amato, Olivièri, épicier, Rue des Etuves, 13, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1920.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 16 juillet 1920, à 10 heures, salle des assemblées des faillites, Taconnerie, 7.
Délai pour les productions: 7 août 1920.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (989)

Gemeinschuldner: Dietz, Paul †, Ingenieur, wohnhaft gewesen in Zürich 6.
Anfechtungsfrist: Bis 17. Juli 1920, mittelst Klageschrift im Doppel, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Basel-Stadt — *Konkursamt Basel-Stadt* — (993)

Gemeinschuldner: Schorr, A., & Cie., Handel in Most, Wein und Spirituosen, Thiersteinerallee 44.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 15. Juni 1920.
Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 2. Juli 1920, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 17. Juli 1920.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. du Valais — *Office des faillites de Sierre* — (995)

Failli: Boivin, C. B., Sierre.
Dépôt du tableau: 12 juillet 1920.
Délai pour intenter action en opposition: 22 juillet 1920.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern — *Konkursamt Interlaken* — (994)

Gemeinschuldner: Lauener, allié Michel, Friedrich, Negoziant, Unterseen.
Datum des Schlusses: 5. Juli 1920.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (990)

Gemeinschuldner: Killias, Christian A., Ingenieur, wohnhaft gewesen in Zürich 6, dato in Lausanne.
Datum der Schlussverfügung: 2. Juli 1920.

Kt. Zürich — *Konkursamt Winterthur* — (992)

Gemeinschuldner: Brühweiler, Ernst, von Homburg (Thurgau), Merceries, in Winterthur, Turnerstrasse Nr. 4, dato in Zürich, Neptunstrasse Nr. 98.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 2. Juli 1920.

Kt. Basel-Stadt — *Konkursamt Basel-Stadt* — (988)

Gemeinschuldner: Bankkommandite Ed. Dukas & Cie., in Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 3. Juli 1920.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich — *Konkursamt Winterthur* — (991)

Im Auftrage des Konkursamtes Zug werden aus dem Konkurse über Hildbrand, Josef, Kaufmann, in Zug, Donnerstag, den 15. Juli 1920, nachmittags 2 Uhr, im Lagerhaus der Schweiz. Bankgesellschaft, in Winterthur, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
Zirka 1500 kg (25 Kisten) Haselnuss- und Milchschokolade, Marke «Rudin», in Tabletten zu 100 Gramm.
Muster stehen bei der obgenannten Amtsstelle zur Verfügung.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne — *District de Moutier* — (978)

Le sursis concordataire accordé à Fehrenbach & Widmer, fabricants, à Moutier, a été prolongé de deux mois par le juge, soit jusqu'au 22 août 1920.
Moutier, le 5 juillet 1920.
Le commissaire au sursis: **Sautebin.**

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Zürich — *Bezirksgericht Winterthur* — (981)

In dem von Weyermann, Jacob, Wirt zu den drei Eidgenossen, Winterthur, eingereichten Gesuche um Bewilligung eines Nachlassvertrages findet die Verhandlung vor Bezirksgericht Winterthur Freitag, den 23. Juli 1920, vormittags 9 Uhr, im Gerichtsgebäude, Rathaus Winterthur, statt. Die Gläubiger des Gesuchstellers werden hiermit zu dieser Verhandlung vorgeladen mit dem Bemerken, dass Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Hauptverhandlung angebracht werden können.
Winterthur, den 3. Juli 1920. Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **Wursten.**

Ct. del Ticino *Cancelleria della pretura del distretto di Mendrisio* (979)

La pretura di Mendrisio notifica d'aver fissata l'udienza del 10 corrente mese, alle ore 9 ant., per gli incombenti di cui all' art. 304 L. E. F. relativi al concordato proposto dalla ditta S. A. Mori & C., in Ligornetto, ed avverte che i creditori potranno far valore, in detta udienza, le loro opposizioni al cancordato stesso.

Mendrisio, 3 luglio 1920. **Il pretore.**

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (980)

Failli: Mayor, Louis, négociant, rue de la Chapelle, 12, Eaux-Vives, actuellement domicilié à Bouvard par Vésenaz (Canton de Genève).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 12 juillet 1920, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (982)

Dem Müller-Blaneh, Adolf, Kaufmann, Idastrasse 14, Zürich 3, wurde mit Beschluss vom 9. Juni 1920 der von ihm mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag zu 10 %, zahlbar sofort nach Eintritt der Rechtskraft, gerichtlich bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger dieser Nachlassvertrag als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft getreten.

Verschiedenes — Divers

Kt. Schwyz *An die Obligationäre des Jos. AufderMaur früherer Besitzer des Hotel Drossel & Germania, Brunnen* (983)

Das bei obgenanntem AufderMaur, Josef, laut betreibungsamtlichem Güterverzeichnis festgestellte Massagut im Schatzungswerte von Fr. 3155. 15 wird zugunsten dessen sämtlicher Gläubiger demnächst auf dem Wege der öffentlichen Versteigerung liquidiert.

Das auf die Obligationäre entfallende Treffnis (Nachlassdividende) wird sodann zur Repartition an die Bankfirma Gut & Cie., Luzern, angewiesen.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Liquidationsverfahren sind laut einer Verfügung des tit. Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz bis spätestens den 10. Juli 1920 beim unterfertigten Betreibungsamte zu erheben, andernfalls Zustimmung zum vorgeschlagenen Liquidationsverfahren angenommen wird.

Brunnen, den 2. Juli 1920.

Betreibungsamt Ingenbohl: **Herm. Wiget.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1920. 3. Juli. **Milchgenossenschaft Oberhofen,** in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 125 vom 19. Mai 1911, Seite 853). Johann Gibol, Vater, und Hermann Egli sind aus dem Vorstande dieser Genossensehaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Johann Rudolf Keller, Präsident (bisher); Rudolf Affeltranger, Landwirt, von Turbenthal, Vizepräsident; Hermann Müller, Landwirt, von Bichelsee, Aktuar; alle in Oberhofen. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv für die Genossensehaft.

Holzschnitzereien, Wirtschaft, Immobilien. — 3. Juli. Die Firma **E. Kurzen-Steiner,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 250 vom 3. Oktober 1912, Seite 1733), hat ihr Domizil und das Geschäftsdomizil an die Fritschistrasse 4, in Zürich 3, verlegt, woselbst dio Inhaberin auch wohnt.

3. Juli. **Fierzischer Stipendienfond für den Sekundarschulkreis Meilen,** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1914, Seite 1937). Dr. med. Richard Frey, Pfarrer Johann Marty und Jakob Kunz sind aus dem Vorstande dieser Stiftung ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Hans Wunderly-Volkart, Gerbereibesitzer, von Meilen, Präsident; Arnold Glogg-Leemann, Holzhändler, von Meilen, Vizepräsident; Hermann Schwarzenbach, Landwirt, von Rüschlikon, Aktuar (bisher), und Arnold Wismann-Kunz, Sekundarschulgutsverwalter, von Zürich, Verwalter; alle wohnhaft in Meilen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv, der Sekundarschulgutsverwalter einzeln für die Stiftung.

3. Juli. Die Firma **Joh. Metzger, Arch.,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 327 vom 26. September 1901, Seite 1305), hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich 7, Witikonerstrasse 31, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Metallraffinerie. — 3. Juli. Die Firma **Gyr & Comp.,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1919, Seite 530), Metallraffinerie; Gesellschafter: Joseph Gyr-Schlittler und Fritz Ruetschi, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Joseph Gyr-Schlittler», in Uster.

Inhaber der Firma **Joseph Gyr-Schlittler,** in Uster, ist Joseph Gyr-Schlittler, von Einsiedeln, in Uster. Metallraffinerie. Freiestrasse 251. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gyr & Comp.», in Uster.

Bildhauerei. — 3. Juli. Die Firma **Benedetto Bernardi,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 4. April 1912, Seite 601), Bildhauerei, ist infolgo Aufgabe des Gesehäftes erlosehen.

Spezereien. — 3. Juli. Die Firma **E. Crotti-Müller,** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 286 vom 13. November 1913, Seite 2017), Spezereihandlung, ist infolge Wegzuges der Inhaberin und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Agentur und Kommission. — 3. Juli. Die Firma **Samuel J. Davitscho,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1918, Seite 286), Agentur und Kommission, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers nach dem Auslande erloschen.

3. Juli. **Seidenweberei Wila A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 118 vom 10. Mai 1920; Seite 870). Fritz Carl Bodmer ist aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erlosehen. In der Sitzung vom 20. März 1920 hat der Verwaltungsrat zu seinem Delegierten ernannt, mit dem Rechte der Einzelunterschrift: Carl Bodmer, von Zürich, in Zürich 8. Die Stelle des Verwaltungsratspräsidenten ist vakant.

Manufakturwaren. — 3. Juli. Der Inhaber der Firma **K. Reimann,** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1918, Seite 258), wohnt in Veltheim.

Manufakturwaren. — 3. Juli. Die Firma **A. Reimann-Pfenninger,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 130 vom 5. Juni 1916, Seite 881), Manufakturwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Pianoforte-Fabrik und -Lager; Perserteppiche. — 3. Juli. Die Firma **R. Reutemann,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 2. März 1920, Seite 378), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Handel in Perserteppichen.

Bank. — 3. Juli. **Aktiengesellschaft Leu & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 133 vom 27. Mai 1920, Seite 985). Die Unterschrift von Charles J. Brupbacher, Direktor, ist zufolge dessen Rücktrittes erloschen. Diese Lösehung greift auch Platz auf die **Filiale Stäfa,** sowie für die **Depositenkassen Heimplatz,** in Zürich 1, **Industriequartier,** in Zürich 5, **Leonhardsplatz,** in Zürich 1, und **Richterswil.**

Erzeugnisse der Eisenindustrie usw. — **Berichtigung** zum Eintrag der Firma **Buderus'sche Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Wetzlar, Filiale Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1920, Seite 854). Gemäss Berichtigung des Handelsregisters des Hauptsitzes datiert der abgeänderte Gesellschaftsvertrag vom 4. Februar 1920 (nicht 20. Dezember 1919).

Fenstor-, Spiegel- und Rohglas usw.; Kunstverglasungen. — 3. Juli. Die Firma **Grambach & Müller,** in Seebach (S. H. A. B. Nr. 265 vom 7. November 1918, Seite 1754), Handel in Fenster-, Spiegel- und Rohglas usw.; Kunstverglasungen, Gesellschafter: Carl Grambach und Carl Müller, ist infolge Rücktrittes des Gesellschafters Müller und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Kollektivgesellsehaft «Grambach & Co.», in Seebach, über.

Glas- und Spiegelmanufaktur usw. usw. — 3. Juli. Carl Grambach, sen., in Zürich 6, Max Grambaeh, in Zürich 6, und Carl Grambach, jun., in Seebach, alle von Zürich, haben unter der Firma **Grambach & Co.,** in Seebach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Carl Grambach, sen., führt Einzel- und die beiden andern Gesellschafter Max Grambach und Carl Grambach, jun., Kollektivunterschrift. Glas- und Spiegelmanufaktur, Facettier-, Schleif- und Polierwerke, Kunstverglasungen, Handel in Fenster-, Spiegel- und Rohglas usw., Bahnhofstrasse 319. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Hans Diener, von Frauenfeld, in Seebach. Derselbo zeichnet je mit einem der kollektivzeichnungsberechtigten Gesellschafter zu zweien kollektiv. Diese Prokura wird auch auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Grambach & Müller», in Seebach.

Eier, Lebensmittel usw. — 3. Juli. Die Firma **Jacob & Peyer,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1914, Seite 1517), Gesellschafter: Isac Behar Jacob und Otto Bruno Peyer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Export und Import. — 3. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Huber & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 145 vom 8. Juni 1920, Seite 1073), hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Als Liquidator wurde gewählt: Alfred Schels, von Trogen (Appenzell), in Zürich 7, welcher namens der Gesellschaft mit dem Zusatze **in Liq.** die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Viehhandel. — 3. Juli. Die Firma **Heinrich Furrer,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 64 vom 1. März 1899, Seite 255), Viehhandel, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Export, Import, Agenturen. — 3. Juli. Die Firma **J. Bergmann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 11. April 1916, Seite 585), Export, Import, Agenturen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1920. 2. Juli. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma «Sehafir & Müller, Tiefbauunternehmung», mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 28 vom 31. Januar 1914, Seito 167), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Schafir & Müller, Tiefbauunternehmung in Liquidation,** mit Sitz in Aarberg, durch die beiden Gesellschafter besorgt.

Bureau Bern

3. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Berner Chocolade-Fabrik Tobler & Cº A. G. (Fabrique de Chocolat de Berne Tobler & Cº S. A.) (Fabbrica di Cioccolato di Berna Tobler & Cº S. A.) (Bernese Chocolate Works Tobler & Cº Limited),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 14. November 1908, Seite 1951, und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 8. April 1920 die Auflösung beschlossen. Als Liquidatoren sind bestellt, die bisherigen Delegierten des Verwaltungsrates: Eduard Daeniker-v. Unternan, von Zürich, und Theodor Tobler, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), beide in Bern; dieselben sind befugt, für dio in Liquidation befindliche Gesellschaft mit Einzelunterschrift zu zeichnen. Die Firma heisst nun **Berner Chocolade-Fabrik Tobler & Cº A. G. in Liq. (Fabrique de Chocolat de Berne, Tobler & Cº S. A. en Liq.).**

Bureau Biel

Décoration de boîtes de montres. — 1. Juli. Albert Rubin, von Reichenbach (Bern), und Georges Bourdin, von Tramelan-dessus, beide in Biel, haben unter der Firma **Rubin & Bourdin,** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1920 begonnen hat. Atelier do décoration dc boîtes dc montres. Molzgasse 4.

Uhrenfabrikation. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Georges Gyger-Hauri,** in Biel, ist Georges Gyger-Hauri, von Ehriz, Fabrikant, in Biel. Fabrication d'horlogerie. Geschäftslokal: Beaumont.

Gravure, guillochage, polissage et finissage de boîtes de montres. — 5. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Schneider & Cie.,** Atelier de gravure, guilloehage, polissage et finissage de boîtes de montres, in Biel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 11. Juli 1908), hat sich infolge Ablebens des einten Gesellschafters Rudolf Badertscher und Austritts des Gesellschafters Emil Schneider aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die seit 1. Juli 1920 im Handelsregister Biel eingetragene Firma «Rubin & Bourdin», in Biel.

Bureau Fraubrunnen

Automobil-Armaturen und Werkzeuge. — 29. Juni. Die Firma **H. Wenger, Rapidwerke Münchenbuchsee,** in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 242 vom 9. Oktober 1919, Seite 1779), wird wegen Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Interlaken

29. Juni. Unter der Firma **Kammgarnspinnerei Interlaken A. G.** hat sich mit Sitz in Interlaken eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Fabrikation und Verkauf von Wollgarnen, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen bezweckt. Die Statuten sind am 30. April 1920 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000) und ist eingeteilt in 600 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Dr. Rudolf Cranz macht eine auf das Grundkapital anzureehnende, aus Maschinen und Material bestehende Sacheinlage, die gemäss dem darüber aufgenommenen Inventar vom 30. April 1920 zu Fr. 200,000 veranschlagt, und zu diesem Preise von der Gesellschaft übernommen wird; er erhält dafür 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Wo eine Publikation in öffentlichen Blättern vom Gesetze verlangt wird, werden die Bekanntmachungen im Amtsblatt des Kantons Bern und im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Dic Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die drei Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktor aus, und zwar so, dass Präsident und Protokollführer kollektiv und der Direktor einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident des Verwaltungs-

rates ist Georg Keller, Kaufmann, von und in Aarau; Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Dr. Rudolf Cranz, Fabrikant, von Hamburg (Deutschland), in Interlaken. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Protokollführer ist Bernhard Greuter, Rechtsanwalt, von Zürich-Stadt, in Menziken. Direktor ist Dr. Rudolf Cranz, obgenannt. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich in Interlaken.

2. Juli. Die Genossenschaft unter dem Namen **Allgemeine Krankenkasse von Interlaken und Umgebung,** mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 135 vom 11. Juni 1918, Seite 933), hat in der Generalversammlung vom 14. März 1920 die Sekretär- und Kassierstelle neu besetzt und dabei gewählt: als Sekretär: Johann Urfer, von Bönigen, Gemeindeschreiber, und als Kassier: Samuel Teuscher, von Därstetten, Lehrer, beide wohnhaft in Interlaken. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekrotär und der Kassier durch Kollektivzeichnung zu zweien.

2. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Buchdruckerei J. Aemmer A. G.,** mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 53 vom 28. Februar 1913, Seite 361), ist das Direktionsmitglied Albert Frauenfelder ausgetreten. An seine Stelle wurde in der Generalversammlung vom 14. Februar 1920 gewählt: Eduard Sterchi-Aemmer, Bäckermeister, von und in Matten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Verwaltungsratspräsident durch Einzelzeichnung oder zwei Direktionsmitglieder durch Kollektivzeichnung.

2. Juli. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Matten und Umgebung,** mit Sitz in Matten (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1918, Seite 782), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Juni 1920 den Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident: Hans Simmen, von Erlach, Bäckermeister; als Vizepräsident: Gottfried Wilhelm, von Matten, Briefträger; als Sekretär und Kassier: Johann Zwahlen, Sohn, von Matten, Landwirt, und als Beisitzer: Christian Zwahlen, von Matten, Landwirt; alle wohnhaft in Matten. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau Laufen

Korbwarenfabrik, Kellereiartikel. — 3. Juli. Die Firma **Hans Scheidegger,** mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 5. Juni 1899), erteilt Einzelprokura an Charles Schneider, Kaufmann, von Schwarzenburg, in Laufen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Manufaktur-Konfektion. — 1920. 29. Juni. Inhaber der Firma **Hermann Waser-Ulrich,** in Luzern, ist Hermann Waser-Ulrich, von Engelberg, in Luzern. Manufaktur-Konfektion. Alpenstrasse Nr. 9.

Drechslerei; Drechslerwaren. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Hermann Schuster,** in Luzern, ist Hermann Schustor, von Ballwil, in Luzern. Fabrikation und Handel in Drechslerwaren. Hertensteinstrasse Nr. 3.

Weinhandel. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Emile Stoll,** in Luzern, ist Emile Stoll, französischer Staatsangehöriger, in Luzern. Weinhandel. Haldenstrasse Nr. 12.

Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. — 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Wüest,** Baugeschäft, in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 255 vom 12. Oktober 1909, Seite 1716), hat sich infolge Ablebens des Teilhabers Johann Wüest aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Wüest & Co.», in Nebikon.

Frau Lisette Wüest-Sommer und deren Kinder Hans, Ernst und Oskar Wüest, welche unter sich eine Gemeinderschaft gegründet haben, alle von Wikon, in Nebikon, und Adolf Wüest, von und in Nebikon, haben unter der Firma **Wüest & Co.,** mit Sitz in Nebikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Wüest», in Nebikon, auf dieses Datum übernommen hat. Die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft, und zwar durch Einzelzeichnung, führen Lisette Wüest-Sommer und Adolf Wüest. Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.

Kolonialwaren, Landesprodukte, Wein, Südfrüchte. — 30. Juni. Die Firma «W. Simon», in Zürich, hat ihre Zweigniederlassung in Luzern aufgegeben; die Firma **Filiale W. Simon,** Kolonialwaren, Landesprodukte, Südfrüchte und Wein, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 272 vom 28. Oktober 1913, Seite 1922), ist daher erloschen.

30. Juni. **Edition Color,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1918, Seite 518). An der Generalversammlung vom 22. März 1919 haben die Aktionäre eine Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 70,000 beschlossen und an jener vom 9. April 1920 die Zeichnung und Einbezahlung der neu emittierten Aktien konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte Titel zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen sind alle Mitglieder des Vewaltungsrates je in Einzelzeichnung befugt. Es sind dies: Dr. jur. Alfred Sautier, von Luzern; Fritz Ringwald, Direktor, von Basel; Louis Schumacher, Kaufmann, von Luzern; alle in Luzern. An Joseph Zimmermann, von Vitznau, in Luzern, wird als Direktor Einzelunterschrift erteilt. Die Prokura von Frau Anna Schmid-Schnyder ist erloschen. Rössligasse Nr. 5.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Handlung und Gasthof. — 1920. 2. Juli. Die Firma **Kaspar Käslin,** Handlung und Gasthof, in Oberarth (S. H. A. B. 1920, Nr. 83, Seite 597), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Frau Wwe. Marie Humm».

2. Juli. Die **Sparkasse Küssnacht A. G.,** in Küssnacht (S. H. A. B. 1883, Nr. 52, Seite 400, 1919, Nr. 28, Seite 170), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Mai 1920 folgende Wahlen getroffen: Für den als Verwalter zurücktretenden Dr. Josef Räber wird als Verwalter gewählt: Karl Dober, alt Säckelmeister, von und in Küssnacht. Für den zum Verwalter gewählten Karl Dober wird als Aktuar gewählt: Dr. Josef Räber, von und in Küssnacht. Die an M. Räber-Reding erteilte Prokura wird auf 1. Juli 1920 aufgehoben.

Glarus — Glaris — Glarona

Papierhülsenfabrikation. — 1920. 5. Juli. Die Firma **K. Kundert,** Hülsenfabrikation, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 164 vom 21. Juni 1897 und Nr. 42 vom 19. Februar 1913), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «K. Kundert Söhne», in Glarus.

Emanuel Kundert, Heinrich Kundert und Kaspar Kundert, alle von Leuggelbach, in Glarus, haben unter der Firma **K. Kundert Söhne,** in Glarus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1920 ihren Anfang nahm. Papierhülsenfabrik.

Möbel- und Tapezierergeschäft. — 5. Juli. Inhaber der Firma **Beat Singenberger,** in Glarus, ist Beat Singonberger, von Dussnang (Thurgau), in Glarus. Möbel- und Tapezierergeschäft.

5. Juli. **Bank für Bahn- & Industriewerte (Banque pour valeurs industrielles et de transport),** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1919). Die Firma erteilt Prokura an Walter Boerlin-Brenneisen, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem der andern zur Unterschrift berechtigten Vertreter kollektiv für die Gesellschaft zu zeichnen befugt ist.

5. Juli. **Bank für Transportwerthe (Banque pour valeurs de Transport),** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1919). Die Firma erteilt Prokura an Walter Boerlin-Brenneisen, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem der andern zur Unterschrift berechtigten Vertreter kollektiv für die Gesellschaft zu zeichnen befugt ist.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Maschinen und Landesprodukte; Vertretungen. — 1920. 5. Juli. Die Firma **Ida Nussbaum,** in Flamatt (S. H. A. B. Nr. 126 vom 28. Mai 1919), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Die dem Ehemanne Paul Robert Nussbaum, Sohn des Louis, von Grosshöchstetten, in Flamatt, erteilte Prokura ist ebenfalls erloschen.

Handel mit Maschinen. — 5. Juli. Ida Nussbaum, geb. Meier, Ehefrau des Paul Robert, von Grosshöchstetten (Bern), in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, wohnhaft, und ihr Ehemann Paul Robert Nussbaum, von Grosshöchstetten, in Flamatt, haben mit Sitz in Flamatt unter der Fima **Nussbaum & Cie.,** eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Ida Nussbaum ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, ihr Ehemann Paul Robert Nussbaum ist Kommanditär mit dem Betrage von einhundert Franken (Fr. 100). Ida Nussbaum erteilt Prokura an ihren Ehemann Paul Robert Nussbaum, Sohn des Louis, in Flamatt. Handel mit Maschinen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1920. 5. Juli. Die Genossenschaft unter dem Namen **Société Collective Romande l'Abeille Granges,** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 18. Oktober 1913, Seite 1868), hat laut Beschluss vom 11. März 1920 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident ist Hermann Bayard, von Lamboing, Uhrenmacher; Sekretär ist Emil Holzer, von Moosseedorf (Bern), Uhrenmacher; Kassier ist Arnold Gigandet, von Les Genevez (Bern), Uhrenmacher; Peter Zwahlen, von Wahlern (Bern), Uhrenmacher; Ami Richard, von Lamboing (Bern), Uhrenmacher; Aurele Choffat, von Tramelan-dessous (Bern), Uhrenmacher: Maurice Aubry, von Montfaucon (Bern), Uhrenmacher; Fritz Bruggimann, von Bätterkinden, Uhrenmacher, und Jean Hofer, von Wengi (Bern), Uhrenmacher; alle in Grenchen. Der Präsident und der Sekretär führen mit Kollektivzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Branntweinbrennerei und Spirituosenhandlung. — 1920. 1. Juli. Die Firma **A. Burkhardt-Rietmann,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1919, Seite 18), Branntweinbrennerei und Spirituosenhandlung, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Neubadstrasse 49.

1. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Flüssige Brennstoffe A. G.,** mit Sitz in Basel, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1920 folgende Statutenänderungen getroffen: der Zweck der Gesellschaft besteht nunmehr im Erwerb und Betrieb von Handels- und industriellen Unternehmungen jeder Art, insbesondere von Unternehmungen der Brennstoff- und Bergbauindustrie, vor allem von Erdölunternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte ausführen, die mit dem beschriebenen Zwecke oder mit der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen. Andere Aenderungen der Statuten wurden nicht beschlossen; es bleiben somit die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite 2078, und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen unverändert. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Aeschenvorstadt 77.

Baumwollgewebe. — 2. Juli. Die Firma **Grossmann & Cie.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 22. Dezember 1916, Seite 1930), Handel in Baumwollgeweben, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Albangraben 10.

Chemische Produkte und Drogen. — 2. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Wecker-Frey & Cie.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 12. Juni 1919, Seite 1013). Handel in chemischen Produkten und Drogen usw., hat ihren Sitz nach Zürich 7 verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

Waren aller Art. — 3. Juli. Die Firma **Charles Jules Schneider,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 26. Juni 1920, Seite 1223), Import und Export in Waren aller Art, erteilt Prokura an Ernst Karl Fritz Ziegelmann, deutschen Staatsangehörigen, wohnhaft in Basel.

Broderien. — 3. Juli. Die Firma **Josef Fritsche Sohn,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1916, Seite 570). Fabrikation und Handel in Broderien, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1920. 3. Juli. Die von der Firma **Wellpappenfabrik «Wella» Sengenberger,** in Hölstein (S. H. A. B. Nr. 257 vom 11. Oktober 1912, Seite 1791, und Nr. 209 vom 3. September 1918, Seite 1414), an Wilhelm Fischer erteilte Prokura ist erloschen.

3. Juli. Die Genossenschaft **Darlehenskassenverein Ettingen,** in Ettingen (S. H. A. B. Nr. 431 vom 28. Dezember 1901, Seite 1722, und Nr. 75 vom 30. März 1917, Seite 523), hat in ihren Generalversammlungen vom 16. Dezember 1917, 14. Dezember 1919 und 14. März 1920 an Stelle von Leo Brodmann-Stöcklin als Mitglied des Vorstandes und zugleich als Vorsteher Josef Brodmann-Stöcklin, Postbeamter, und an Stelle von Theophil Brodmann-Möschlin und Albin Thüring als Mitglieder des Vorstandes August Schmidlin-Grellinger, Magazinarbeiter, und Josef Thüring, Bahnarbeiter, sämtliche von und in Ettingen, gewählt. Der Vorsteher und dessen Stellvertreter ist befugt, kollektiv mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1920. 2. Juli. Unter der Firma **Milchproduzenten-Genossenschaft Herisau und Umgebung** hat sich mit Sitz in Herisau auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gegründet, zum Zwecke bestmöglicher Verwertung, bzw. gemeinsamen Verkaufes der Milch. Die Statuten sind am 18. April 1920 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft können Milchproduzenten durch schriftliche Eintrittserklärung erlangen. Die Eintrittsgelder und Beiträge der Mitglieder werden von Jahr zu Jahr von der Hauptversammlung bestimmt. Das Eintrittsgeld ist zurzeit festgesetzt auf Fr. 1 und der Jahresbeitrag ebenfalls auf Fr. 1 pro Mitglied. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Konkurs, Ausschluss und Tod. Der freiwillige Austritt ist nur auf Ende Dezember nach dreimonatiger schriftlicher Kündigung statthaft. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen und haften für ein allfällig während ihrer Mitgliedschaft entstandenes Betriebsdefizit nach Massgabe der eingelieferten Milch, bzw. der beitragspflichtigen Kuhzahl. Die Genossenschaft bezweckt keinen direkten Gewinn. Für die Verbindlichkeiten derselben haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder für dieselben ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, ein Vorstand von sieben Mitgliedern und drei Rechnungsrevisoren. Der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Robert Birchler, Landwirt, von Einsiedeln, in Herisau, Präsident;

August Diem, Landwirt, von Schwellbrunn, in Herisau, Vizepräsident; Johannes Frischknecht, Erzieher, von Schwellbrunn, in Herisau, Aktuar; Johannes Brunner, Landwirt, vom Hemberg, in Herisau, Kassier; Heinrich Gähler, Landwirt, von Urnäsch, in Herisau; Johann Ruosch, Landwirt, von Appenzell, in Herisau, und Jakob Keller, Landwirt, von und in Waldstatt; letztere drei Beisitzer.

Wirtschaft und Metzgerei. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Emil Herzig, z. Schweizerbund,** in Heiden, ist Emil Herzig, von Grub (Appenzell A.-R.), wohnhaft in Heiden. Wirtschaft und Metzgerei. Zum Schweizerbund; Hinterdorf 10.

Chemische Grosshandlung. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Arthur Haering,** in Heiden, ist Arthur Haering, von Untereggen (St. Gallen), wohnhaft in Goldach (St. Gallen). Chemische Grosshandlung. Paradies Nr. 103.

Metzgerei und Wirtschaft. — 2. Juli. Die Firma **Huldreich Kellenberger,** Metzgerei und Wirtschaft, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. November 1893, Seite 944), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft und Metzgerei. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Huldreich Kellenberger,** in Walzenhausen, ist Huldreich Kellenberger, von und wohnhaft in Walzenhausen. Wirtschaft und Metzgerei. Zum Kreuz; Dorf Nrn. 22 und 23.

Elektrische Hausinstallationen. — 2. Juli. Hermann Peter, von Elsau (Zürich), und Johannes Zeller, von Herisau, beide in Herisau, haben unter der Firma **Peter & Zeller,** in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt. Erstellung von elektrischen Hausinstallationen. Baehstrasse 482.

2. Juli. Inhaber der Firma **Emil Künzler, Viehhändler,** in Walzenhausen, ist Emil Künzler, von und wohnhaft in Walzenhausen. Viehhandel. Weilen Nr. 241 a.

2. Juli. Inhaber der Firma **Otto Etter, Färberei,** in Herisau, ist Otto Etter, von Birwinken (Thurgau), wohnhaft in Herisau. Kleiderfärberei und ebenische Waschanstalt. Schwellbrunnerstrasse 1126 und Schmidgasse 272.

Maurer- und Zementgeschäft. — 2. Juli. Die Firma **Joh. Presslein,** Maurer- und Zementgeschäft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 66 vom 24. März 1891, Seite 274), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei. — 2. Juli. Inhaber der Firma **August Höhener,** in Walzenhausen, ist August Höhener, von Thal (St. Gallen), wohnhaft in Walzenhausen. Gross- und Kleinbäckerei. Loch Nr. 33.

Glas, Gesehirr usw. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Anhorn, Handlung,** in Heiden, ist Alfred Anhorn, von Wolfhalden, wohnhaft in Heiden. Glas-, Geschirr-, Korb-, Bürsten- und Spielwaren usw. Kohlplatz Nr. 354 A.

Zigarren usw. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Walter Jakob,** in Walzenhausen, ist Walter Jakob, von Hundwil, wohnhaft in Walzenhausen. Zigarren, Zigaretten und Tabake en gros. Nord Nr. 118 b.

Metzgerei und Wirtsehaft. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Konrad Niederer, z. Hirschen,** in Heiden, ist Konrad Niederer, von Walzenhausen, wohnhaft in Heiden. Metzgerei und Wirtschaft. Zum Hirschen. Werd Nr. 363.

2. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Lutz, Spirituosenhandlung,** in Walzenhausen, ist Alfred Lutz, von und wohnhaft in Walzenhausen. Branntweine- und Spirituosenhandlung. Weilen Nr. 422.

2. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Zürcher, Ferggerei,** in Herisau, ist Ernst Zürcher, von Gais, wohnhaft in Herisau. Fergerei. Kapfstrasse 795.

2. Juli. Inhaber der Firma **Jean Biehler, mech. Näherei,** in Heiden, ist Jean Biehler, von Leipferdingen (Baden, Deutschland), wohnhaft in Heiden. Mechanische Näherei und Fergerei. Hinterwerd Nr. 369 B.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hôtel. — 1920. 29. Juni. Die Firma **Ad. Zähringer & Cie.,** Hotel Splendid, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1917, Seite 1243), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hugo Scholer & Co.», in Davos-Platz.

Witwe Frieda Scholer-Zähringer, in Heitersheim (Baden), Hugo Scholer, in Davos-Platz, und Alice Scholer, geb. Lendi, in Davos-Platz, alle von Heitersheim (Baden), haben unter der Firma **Hugo Scholer & Co.,** in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Dezember 1919 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ad. Zähringer & Cie.», in Davos-Platz. Hotelerie. Hotel Splendid.

Bäckerei, Mehl, Spezereien, Tuch usw. — 2. Juli. Die Firma **J. Hitz,** Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung, Tuch- und Mercerieware, in Seewis i. P. (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1918, Seite 816), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Mehl, Spezereien, Tuch usw. — 2. Juli. Jakob Wieland, von Tenna, in Seewis i. P., und Katharina Hitz, von und in Seewis i. P., haben unter der Firma **Wieland & Hitz,** in Seewis i. P., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Mai 1920 ihren Anfang nahm. Bäckerei, Mehl, Spezereien, Tuch- und Mercerieware. 2. Längengasse Nr. 106. Die Firma erteilt Prokura an Elsa Wieland-Hitz, von Tenna, in Seewis i. P.

Commestibili. — 2 luglio. Proprietario della ditta **Lanfranchi Riccardo,** a Poschiavo, è Riccardo Lanfranchi, di ed a Poschiavo. Negozio di commestibili. Casa n° 232.

3. Juli. Die Aktiengesellschaft **A. G. Bad Serneus,** in Serneus (S. H. A. B. Nr. 255 vom 26. Oktober 1918, Seite 1686), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Juni 1920 eine Statutenrevision vorgenommen. Das Aktienkapital ist durch Zusammenlegung von Aktien von Fr. 150,000 auf Fr. 130,000 (einhundertdreissigtausend Franken) reduziert worden, eingeteilt in 260 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates einzeln. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen von nun an nur durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

3. Juli. Die **Viehzuchtgenossenschaft Ladir,** in Ladir (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1915, Seite 1389), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt und die Firma wird im Handelsregister gestrichen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

Lithographie et typographie. — 1920. 23 juin. La société anonyme **Säuberlin et Pfeiffer S. A. (Säuberlin und Pfeiffer A. G.),** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 24 octobre 1912, n° 268, page 1873), fait inscrire que dans sa séance du 9 juin 1920, le conseil d'administration a conféré procuration à Roger Pernoux, d'Arzier et du Muids, domicilié à Clarens, commune du Châtelard, lequel signera conjointement avec l'un des fondés de pouvoirs actuels.

30 juin. La société anonyme **Nestlé and Anglo Swiss Condensed Milk Company,** dont les sièges sont à Cham (Zoug) et Vevey (Vaud) (F. o. s. du c. des 23 juin 1905, n° 262, page 1045, 7 février 1918, n° 31, page 211, 20 janvier 1919, n° 15, page 87), fait inscrire ce qui suit: 1. La procuration conférée à Ernest Raetzer, pour le Bureau de Vevey est éteinte. 2. Dans sa séance du 26 avril 1920, le conseil d'administration a désigné en qualité de directeur, à Vevey, Robert Pahud, de Bioley-Magnoux, directeur, domicilié à la Tour-de-Peilz et lui a conféré la signature sociale individuelle. 3. Dans sa séance du 3 juin 1920, le conseil d'administration a conféré procuration à Frédéric Tschudy, de Glaris, employé de la société, domicilié à Corseaux, lequel signera conjointement avec un autre fondé de pouvoirs.

30 juin. La **Société des Usines de Grandchamp et de Roche,** société anonyme, dont le siège est à Grandchamp-Veytaux (F. o. s. du c. des 17 février 1896, n° 44, page 176; 28 juin 1901, n° 233, page 930; 14 mai 1906, n° 209, page 833; 4 juin 1920, n° 142, page 1051), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1920, révisé ses statuts, suivant procès-verbal authentique dressé par le notaire Emile Maron, à Montreux. Cette révision entraîne la modification suivante aux faits publiés à ce jour: La société étend le cercle de ses opérations en ce sens qu'elle aura désormais pour but: La fabrication et le commerce des liants hydrauliques de toute nature et qualité. Pour atteindre ce but, elle crée, achète ou exploite, directement ou indirectement toutes fabriques de liants hydrauliques; elle peut ainsi créer ou s'intéresser financièrement à toutes entreprises analogues en Suisse ou à l'étranger et d'une manière générale s'occuper de toutes affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières.

30 juin. — Sous la dénomination de **Société de Développement des Avants,** il a été créé une association du genre de celles prévues aux articles 60 et suivants du Code civil suisse, dont le siège est aux Avants, le Châtelard. Son but est de s'intéresser à toutes les questions qui se rattachent au développement et à la prospérité des Avants. Les statuts portent la date du 13 décembre 1919. La société est composée de toutes les personnes ayant une propriété ou un commerce aux Avants et payant régulièrement une cotisation établie chaque année par le comité et des personnes habitant Montreux ou les environs qui, par des dons volontaires annuels, prennent intérêt au développement de la station. La qualité de sociétaire se perd: 1. Par la perte des droits civiques. 2. Par l'exclusion qui doit être prononcée par l'assemblée générale, sur préavis du comité. 3. Par démission volontaire qui peut être remise en tout temps. 4. Par le non-paiement de la cotisation annuelle. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité quant aux engagements de la société. Les ressources de l'association sont représentées par: a) les taxes sur les logements des hôtes des hôtels des Avants, fixées par le comité; b) des contributions annuelles (cotisations des sociétaires); c) des dons et souscriptions; d) des subventions cantonales, communales et particulières; e) du profit net de diverse entreprises de la société. Les organes de l'association sont: 1. L'assemblée générale des sociétaires. 2. Le comité de direction. 3. La commission de vérification des comptes. L'association est administrée par un comité de sept à neuf membres nommés pour une année par l'assemblée générale ordinaire. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction. Le président est Adalbert Nicodet, de Crans et Marchissy, propriétaire, aux Avants; le secrétaire est Jules Dufour, du Châtelard, agriculteur, aux Avants.

Sanatorium Guardaval A. G., Davos-Dorf

Auf Grund der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihens-Obligationen vom 20. Februar 1918 werden die Herren Obligationäre unserer Gesellschaft hiermit zu einer am **26. Juli 1920,** nachmittags 2½ Uhr, im **Rathaus Davos-Platz,** stattfindenden **Gläubigerversammlung** eingeladen.

Traktandum: Abschreibung der Partialobligationen (III. Hypothek) auf 75 % ihres Nennwertes und Umwandlung in Prioritätsaktien, unter Verzicht auf die rückständigen und laufenden Zinsen; evtl. Belassung des Obligationenkapitals mit 75 % seines Nennwertes unter Verzicht auf die rückständigen und 3—5 folgenden Jahreszinse. (V 76)

Davos-Dorf, den 29. Juni 1920.

Sanatorium Guardaval A. G.,
Der Verwaltungsrat:
E. Leicht-Mayer. Dr. Fritz Fuchs.

Brauerei zum Gurten A. G. Wabern-Bern

Die Inhaber der Partialen des 4½ % Hypothekaranleihens im I. Range von Fr. 1,000,000 oder deren Bevollmächtigte werden hiermit, in Anwendung der Verordnung des Bundesrates vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen zu einer **Samstag, den 17. Juli 1920, vormittags 11 Uhr, im Bürgerhaus Bern, I. Stock,** stattfindenden **Gläubigerversammlung** eingeladen, zur Behandlung folgender **Traktanden:**

1. Beschlussfassung über die den Partialinhabern mit Zirkular vom 15. Juni 1920 vorgeschlagene Hinausschiebung des Rückzahlungstermines auf fünf Jahre, d. h. bis zum 30. September 1925.
2. Bestellung eines oder mehrerer Vertreter der Obligationäre.

Diejenigen Partialinhaber, die das Zirkular vom 15. Juni mit Zustimmungserklärung und Vollmacht aus irgend einem Grunde nicht erhalten haben sollten, werden in ihrem eigenen Interesse ersucht, sich ungesäumt bei der Schweizerischen Volksbank in Bern oder der Direktion der Brauerei zum Gurten A. G., in Wabern-Bern zu melden, wo jede weitere gewünschte Auskunft erteilt wird. (V 84²)

Wabern, den 2. Juli 1920. **Die Direktion.**

Emprunt hypothécaire en troisième rang de fr. 150,000 grevant les fonds de M. le Dr. Jentzer à Cornaux-Chamby sur Montreux

Conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créancier dans les emprunts par obligations, le débiteurs, M. le Dr Jentzer, convoque par le présent avis les porteurs de cédules de l'emprunt hypothécaire ci-dessus à une assemblée qui aura lieu le **jeudi, 15 juillet 1920, à 15½ heures, en l'étude de Me J. Mottier,** notaire, à Montreux, rue de la Gare, n° 20.

Cette assemblée aura à se prononcer sur les propositions suivantes:

1° Les coupons d'intérêts des cédules échus et à échoir dès et y compris le 30 juin 1919 jusqu'au 30 juin 1923 seront capitalisés et consolidés par un emprunt complémentaire en parité de troisième rang avec les titres actuels, portant le même intérêt que ceux-ci et ayant la même échéance (30 juin 1923).

2° Subsidiairement, pour le cas où la proposition ci-dessus ne serait pas agréée, l'échéance des coupons échus et à échoir dès et y compris le 30 juin 1919 jusqu'au 30 juin 1921 inclus sera prorogée jusqu'au 30 juin 1923.

Tous les porteurs de cédules sont instamment priés d'assister à cette assemblée, ou, s'ils en sont empêchés, d'envoyer leur procuration avec l'indication des numéros de leurs titres et l'indication du mandataire laissée en blanc, à Me J. Mottier, notaire, à Montreux.

La circulaire explicative et les formules de procuration seront envoyées par M. le Dr Jentzer, aux porteurs de titres qui pourraient le demander.

Cornaux-Chamby sur Montreux, le 2 juillet 1920.
(V 83²) (signé) **Dr Jentzer.**

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, Lausanne

RECETTES — **Compte de Profits et Pertes au 31 décembre 1919** — **DEPENSES**

Approuvé par l'assemblée générale du 30 juin 1920.

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde ancien	2,644	55	Frais généraux	120,419	94
Recettes diverses	17,586	95	Redevances, intérêts, escomptes et rabais	348,271	55
Marchandises	1,120,108	15	Amortissements	62,998	30
Intérêts et produit du portefeuille	183,037	—	Amortissements sur titres et différence de change	68,124	—
			Location des usines	510,000	—
			Bénéfice réparti comme suit:		
			Fonds de réserve	13,562	86
			Dividende 5 %	200,000	—
	1.323,376	65		1,323,376	65

ACTIF — **Bilan au 31 décembre 1919** — **PASSIF**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisses	7,754	73	Capital actions	4,000,000	—
Banques et Banquiers	822,593	65	Dettes hypothécaires	144,000	—
Débiteurs	507,132	30	Réserve pour différence de change	45,103	68
Portefeuille	3,386,149	90	Banques, emprunts divers	2,028,286	25
Immeubles et immobilisations	1,390,305	02	Fournisseurs et usines créancières	1,838,443	35
Comptes d'ordre	99,000	—	Créanciers	596,864	22
Marchandises et sacherie	1,385,684	15	Comptes d'ordre	99,000	—
Usines, comptes débiteurs	220,105	05	Dividende 5 % sur fr. 4,000,000. —	200,000	—
Banques-argent français fr. 1,132,972.70 au cours de 50 %	566,486	35			
Différence de change	566,486	35			
(A. G. 166)	8,951,697	50		8,951,697	50

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Belgique

Tarif des douanes. Une loi du 10 juin 1920, publiée dans le « Moniteur belge » du 14/15 du même mois (n° 166—167), contient les dispositions suivantes relatives à l'application du tarif des douanes:

Article premier. Le Gouvernement est autorisé, pendant un an, à partir de la promulgation de la présente loi, à appliquer au taux des droits spécifiques inscrits au Tarif des douanes des coefficients de majoration qui ne pourront dépasser le chiffre 3.

Les mesures prises seront soumises immédiatement aux Chambres si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session.

Art. 2. Quand pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au Tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveau droits, sous la condition de déposer aux Chambres, immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien Tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des finances.

Art. 3. En cas de changement au Tarif de douanes, le régime applicable est déterminé par la date de la remise régulière, au bureau du receveur, de la déclaration en consommation des marchandises.

Art. 4. Pour la liquidation des droits ad valorem, la valeur à déclarer est celle que les marchandises ont dans le lieu et au moment où elles sont présentées à la douane, non compris les droits d'entrée.

Art. 5. Si la valeur déclarée est jugée insuffisante par la douane, celle-ci a le droit de réclamer une déclaration supplémentaire jusqu'à concurrence de la valeur déterminée par elle.

La demande de l'Administration est notifiée par écrit au déclarant.

Art. 6, § 1er. L'importateur qui souscrit la déclaration supplémentaire réclamée acquitte immédiatement le surplus des droits dus.

§ 2. Il n'encourt aucune pénalité si le supplément de valeur n'atteint pas dix pour cent de la valeur primitivement déclarée. Dans le cas contraire, il est passible d'une amende, qui ne peut dépasser le quintuple des droits fraudés.

Art. 7. Si l'importateur refuse de souscrire, dans les cinq jours après la notification prévue par l'art. 5, la déclaration supplémentaire réclamée, le litige est porté devant le Collège créé par l'art. 8.

Art. 8, § 1er. Dans les localités où le Gouvernement le jugera utile, un Collège d'experts est appelé à statuer, en cas de litige, sur la valeur des marchandises importées.

Le procès-verbal de la contestation lui est remis avec le mémoire ou toutes pièces justificatives que la douane ou l'importateur ont la faculté d'y joindre.

§ 2. Le Collège est composé de deux experts désignés l'un par le déclarant, l'autre par le chef local de la douane. A défaut par le déclarant de désigner son expert dans les cinq jours de la notification qui, sous pli recommandé à la poste, lui sera faite du nom de l'expert choisi par la douane, les marchandises seront considérées comme cédées à l'Administration. Celle-ci les fera vendre pour se payer des droits dus calculés d'après la valeur estimée par les agents vérificateurs, sauf que, après la vente, l'excédent du produit pourra, après déduction des frais de toute nature, être réclamé par le déclarant dans l'espace de trois ans.

Si les experts ne se mettent pas d'accord sur la fixation de la valeur des marchandises, il est adjoint au Collège un juge consulaire, à désigner par le Président du Tribunal de commerce sur requête du chef local de la douane. Dans les arrondissements où il n'existe pas de Tribunal de commerce, la requête sera adressée au Président du Tribunal de première instance qui désignera un juge de son siège.

. . . . . .

Art. 9, § 1er. Si le Collège constate l'exactitude de la valeur déclarée par l'importateur, il est alloué à celui-ci, sauf le cas où la marchandise a été libérée sous caution conformément aux dispositions de l'art. 12, une indemnité de retard sur le pied de l'art. 244 de la loi générale du 26 août 1822, calculée au prorata du nombre de jours courant à partir de la date de la notification dont il est question à l'art. 5.

§ 2. En cas de déclaration inexacte, les droits d'entrée sont perçus sur la valeur déterminée par les experts, pour autant que cette évaluation soit au moins égale à la valeur déclarée.

§ 3. Si, d'après la décision intervenue, la valeur des marchandises excède de 10% ou plus la valeur déclarée, l'importateur est passible d'une amende qui ne peut dépasser le décuple des droits fraudés.

§ 4. Aucune amende n'est appliquée en cas de sous-évaluation n'atteignant pas 10%.

Art. 10. Les experts doivent rendre leur décision dans les 15 jours du refus de souscrire la déclaration supplémentaire, quand ils ont seuls à intervenir, et dans les trente jours, lorsque, par suite de désaccord entre les experts, un juge doit être appelé comme arbitre.

Art. 11. § 1er. Les amendes dont il est question aux articles 6 et 9 sont fixées en rapport avec la gravité des faits par le Directeur général, chef du Service du Contentieux ou, dans les limites qui seront établies par le Ministre des finances, par le Directeur provincial. Pendant les cinq jours qui suivent la notification, un recours en ce qui concerne la pénalité est ouvert aux importateurs devant un Conseil du contentieux institué auprès du Département des finances.

§ 2. Le Gouvernement fixera la composition et le mode de fonctionnement de ce Conseil.

§ 3. Le Conseil soumet ses propositions à l'approbation définitive du Ministre des finances.

Art. 12. Moyennant caution fournie à la satisfaction du receveur des douanes pour les droits supplémentaires réclamés et pour l'amende éventuellement due, l'importateur peut être autorisé à disposer de tout ou partie des marchandises en litige. Toutefois, cette autorisation n'est accordée que si la valeur peut être déterminée soit d'après des échantillons, soit au vu d'une partie seulement des marchandises.

Art. 13, § 1er. En cas de non-paiement des droits supplémentaires, de l'amende et des frais, au plus tard dans les cinq jours de la notification de la décision du Collège et sauf opposition signifiée dans le même délai au Directeur provincial en vue du recours visé dans la finale du § 1er de l'art. 11, les marchandises peuvent être vendues par la douane.

Il en est de même si l'importateur, après avoir souscrit une déclaration supplémentaire, n'a pas effectué dans les cinq jours le paiement du surplus des droits dus et, le cas échéant, de l'amende.

§ 2. Le produit de la vente, après déduction des droits supplémentaires, de l'amende et des frais, est tenu à la disposition de l'ayant droit pendant trois années à partir du jour de la vente.

§ 3. Si le solde disponible n'est pas réclamé dans le délai fixé, il est définitivement acquis au Trésor.

Art. 14. Le Gouvernement fixera la date de la mise en vigueur des art. 4 à 13 de la présente loi.

Augmentation des droits de douane. Par arrêté du 12 juin 1920, pris en exécution de l'art. 1er de la loi du 10 juin, reproduite ci-dessus, et inséré dans le « Moniteur belge » du 19 du même mois (n° 171), le Gouvernement belge a disposé qu'aux taux des droits spécifiques inscrits au Tarif des douanes pour les marchandises désignées au tableau annexé au dit arrêté, doivent être appliqués les coefficients de majoration indiqués dans ce tableau. Le Ministre des finances a été chargé de l'exécution de l'arrêté en cause, qui est obligatoire à partir du 21 juin 1920 et cessera ses effets à la date du 15 juin 1921.

Nous donnons ci-après un **extrait du tableau des coefficients de majoration** dont il s'agit (les chiffres qui précèdent la désignation des marchandises sont les numéros d'ordre du tarif, ceux qui suivent la désignation indiquent les coefficients par lesquels il y a lieu de multiplier les taux de droits anciens en vue d'obtenir les droits nouveaux): ex 8 Cacao préparé 2; ex 14 conserves alimentaires désignées ci-après: conserves au sucre, renfermant 20% de sucre ou moins 2, renfermant plus de 20% jusqu'à 50% de sucre 2,5; renfermant plus de 50% de sucre: autres articles que miel artificiel 3; légumes conservés en boîtes ou en bouteilles 2; conserves autres (à l'exclusion des conserves à l'eau de vie) 2; ex 24 fils préparés pour la vente au détail: de coton 2; de soie, de bourre de soie ou de soie artificielle 3; ex 27 habillements, lingerie et confections de toute espèce: bonneterie de soie pure ou mélangée de soie 3; bonneterie de coton, de laine ou autre 2; ex 33 machines, mécaniques et outils: en aluminium 2; en fonte, en fer ou en acier 3; en cuivre ou

en toute autre matière 2; courroies pour machines 2; ex 39 métaux: aluminium, en tôles ou feuilles découpées en rond ou suivant croquis 2; en pièces simplement coulées 2; ex 42 montres et boîtes de montres 3; ex 55 produits typographiques: impressions typographiques 2; impressions lithographiques, chromolithographiques, photolithographiques, chromotypographiques, phototypographiques, phototypiques, zincographiques ou autres reproductions de dessins ou gravures sur bois, métaux ou pierres, non spécialement dénommées 2; albums et carnets à images ou à dessins 2; ex 64 tissus de coton: unis, croisés et coutils, pesant 3 kg et plus les 100 m² 2; unis ou croisés, pesant moins de 3 kg les 100 m² 2; piqués, basins, façonnés, damassés et brillantés, pesant 3 kg et plus les 100 m² 2; mousselines brochées 3; passementerie et rubanerie 2,5; tulles et autres tissus à mailles non spécialement tarifés 2,5; tissus de bonneterie 2; tissus de coton mélangé de soie, le coton dominant en poids 3; tissus mélangés de coton, de soie et d'une autre matière textile, le coton dominant en poids 3; tissus de laine: pesant moins de 200 g par m²: mélangés de soie, la laine dominant en poids 3; autres 2; tissus de laine mélangés de soie, non spécialement tarifés 3; tissus de bonneterie 2; tissus de soie, à l'exception des dentelles admises librement à l'entrée en vertu du tarif des douanes 3; vins 3 (coefficient applicable exclusivement aux droits d'accise de 20 fr. et de 60 fr. l'hectolitre dont sont passibles les vins étrangers à leur entrée en Belgique); ex 70 motocycles 3; voitures automobiles. — Châssis avec ou sans moteur, avec ou sans carrosserie, pesant: a) moins de 2000 kg 3; b) de 2000 à 4000 kg exclusivement: voitures à voyageurs 3; autres 2,5; c) 4000 kg et plus 2,5.

France — Impôt sur le chiffre des affaires[1])

Un arrêté du 1er juillet 1920, publié dans le «Journal officiel» du 2, contient les dispositions suivantes relatives au payement de la taxe sur le chiffre d'affaires ou sur les objets de luxe applicable aux marchandises importées et à la franchise de l'impôt sur les marchandises exportées:

TITRE 1er

Marchandises, denrées, fournitures ou objets quelconques importés de l'étranger, de l'Algérie, des colonies et possessions françaises, des pays de protectorat et du bassin de la Sarre.

Section 1

Taxe de 1.10 p. 100

Art. 1er. La taxe de 1 p. 100 augmentée d'un décime au profit des départements et des communes, qui est due en vertu de l'article 72 de la loi du 25 juin 1920 sur la valeur des marchandises, denrées, fournitures et objets importés, est perçue par le service des douanes, quel que soit l'importateur, lorsque lesdites marchandises, denrées, fournitures ou objets sont déclarés pour la consommation. Dans ce cas, elle est exigible sur les marchandises, denrées, fournitures ou objets autres que les articles de luxe, quel que soit l'importateur, et sur les articles de luxe lorsque le payement de la taxe de 10 p. 100 est différé conformément aux dispositions de l'article 9.

Art. 2. Les envois doivent être accompagnés d'une **facture** (original ou copie) datée et signée par le signataire du permis de consommation énonçant le nom, l'adresse et la qualité du destinataire, ainsi que le détail des objets et leur prix. Le montant de chaque facture doit être établi suivant les prescriptions de l'article 4 ci-après.

La facture doit être produite à l'appui de la déclaration de consommation dont elle prend le numéro d'inscription.

Art. 3. La liquidation est établie sur la déclaration de douane ou sur la facture et la perception s'effectue au moment du dédouanement pour la consommation, soit à l'arrivée directe du dehors, soit à la sortie d'entrepôt ou de dépôt ou en suite de toute autre opération suspensive des droits de douane. La taxe est acquittée (pour le compte du destinataire) par le déclarant, c'est-à-dire par le signataire de la déclaration ou par la personne qui présente la déclaration. Le payement donne lieu à délivrance de quittances extraites d'un registre à souche et passibles du timbre ordinaire. La facture reste annexée à la déclaration de consommation ou classée comme liquidation.

Art. 4. La valeur à considérer pour l'application de la taxe est celle du marché intérieur, c'est-à-dire le prix cumulé de la valeur d'achat à l'extérieur, des frais de transport, assurance, droits de sortie et autres jusqu'à l'arrivée en France, et, s'il y a lieu, des droits d'entrée et des taxes intérieures de consommation, circulation, etc.

Lorsque les factures ou les déclarations ne font pas état de tous les éléments qui doivent contribuer à former la valeur imposable, il y a lieu de les faire compléter par les intéressés; le cas échéant, les droits de douane et les taxes intérieures sont ajoutés dès que le montant en a été calculé ou liquidé.

Les contestations relatives à l'estimation des prix qui doivent constituer la base des perceptions sont déférées à l'expertise légale suivant la procédure fixée pour les litiges douaniers. La taxation est, dans ce cas, basée sur les prix arbitrés par les experts, sans préjudice des suites contentieuses à donner aux infractions.

Section II

Taxe de 10 p. 100

Art. 5. La taxe de 10 p. 100, non passible de décimes, établie par l'article 72 de la loi du 25 juin 1920 sur la valeur des marchandises, denrées, fournitures ou objets importés appartenant aux catégories classées comme articles ou produits de luxe, est perçue par la douane lorsque lesdits articles ou produits sont destinés aux consommateurs, c'est-à-dire lorsque ces articles ou produits ne sont pas destinés à des commerçants, pour être revendus après ou sans transformation.

Art. 6. Les envois ayant pour destinataires des personnes rentrant dans la définition de l'article 5 ci-dessus, doivent être appuyés d'une **facture** (original ou copie) datée et signée comme il est dit à l'article 2 et énonçant les nom, adresse et qualité du destinataire, ainsi que le détail des objets et leur prix. Les prix partiels et totaux des factures doivent être établis suivant les prescriptions de l'article 8 ci-après.

Les factures sont produites à la douane à l'appui de la déclaration de consommation dont elles prennent le numéro d'inscription sur le registre des déclarations.

[1]) Voir Feuille officielle du commerce, n° 173 du 6 juillet 1920.

Art. 7. La taxe de 10 p. 100 est perçue au moment du dédouanement pour la consommation, soit à l'arrivée directe du dehors, soit à la sortie d'entrepôt ou de dépôt ou bien en suite de transit, d'admission temporaire, de transbordement ou de mutation d'entrepôt. La liquidation est établie sur la déclaration de consommation ou sur la facture. La taxe est acquittée pour le compte du destinataire par le déclarant. Le payement donne lieu à la délivrance de quittances extraites d'un registre à souche et passibles du timbre ordinaire. La facture reste annexée à la déclaration de consommation ou classée comme liquidation.

Art. 8. La valeur à considérer, tant pour la liquidation de la taxe que pour l'estimation par unité, paire, douzaine, achat, etc. des articles ou produits classés comme étant de luxe, est celle du marché intérieur suivant la règle posée par l'article 4 ci-dessus.

Lorsque les factures, les déclarations ou expéditions ne relatent pas tous les éléments qui doivent constituer la valeur imposable, il y a lieu de les faire compléter par les déclarants. Les droits de douane et les taxes intérieures sont ajoutés au décompte, s'il y a lieu, lorsque le montant en a été calculé ou liquidé.

Les contestations relatives tant à la classification des articles ou produits qu'à l'estimation de leur prix, sont déférées à l'expertise légale selon les modalités déterminées pour les litiges sur l'application du tarif des douanes. La taxation est opérée d'après les prix et spécifications arbitrés par les experts, sous réserve toutefois de la poursuite des infractions s'il y a lieu.

Art. 9. Pour être exonérés de la taxe de 10 p. 100, au titre de commerçants, conformément à l'article 5 précité, et n'acquitter que la taxe de 1.10 p. 100, les importateurs doivent remettre ou faire remettre au bureau des douanes, par le déclarant, une attestation écrite en double expédition, faisant connaître leurs nom, prénoms et adresse, revêtue de leur signature et affirmant sous leur responsabilité:

1° Qu'ils sont soumis à l'impôt annuel établi par les articles 2 à 12 de la loi du 31 juillet 1917 ou qu'ils se trouvent dans l'un des cas d'exonération prévus à l'article 13 de ladite loi;

2° Qu'ils achètent pour leur propre compte;

3° Que la marchandise est destinée à être revendue, après ou sans transformation;

4° Qu'ils s'engagent à inscrire leur achat sur un registre spécial et à annexer à ce registre un double de la facture prévue à l'article 6 ci-dessus.

L'une des expéditions de l'attestation est annexée à la déclaration ou classée dans une liasse spéciale si elle ne peut être jointe à la déclaration; la seconde expédition est destinée à l'administration de l'enregistrement.

Le service s'assure par tout les moyens dont il dispose de la véracité des attestations qui lui sont remises, en vertu du paragraphe précédent. Il doit notamment rapprocher leurs indications, quant au nom et à la résidence des destinataires, des énonciations correspondantes consignées sur les déclarations de douane.

Section III

Taxes de 25 et de 15 p. 100

Art. 10. Les taxes de 25 et de 15 p. 100 sont perçues sur toutes les importations de spiritueux, vins de liqueur et vins fins autres que celles faites à destination des marchands en gros, l'importateur n'ayant à payer, dans ce dernier cas, que la taxe de 1.10 p. 100, laquelle est perçue par la régie.

La perception des taxes de 25 et de 15 p. 100 est opérée à la recette buraliste des contributions indirectes en même temps que celle du droit de consommation ou de circulation, lors de la déclaration effectuée par l'importateur pour la délivrance du titre de mouvement. Cette déclaration, faite par écrit, doit mentionner la valeur de la marchandise sur le marché intérieur, et la taxe est perçue d'après cette valeur, droits de douane et de consommation (ou de circulation) compris.

Toutefois, à défaut d'un service de régie, les taxes de 25 et de 15 p. 100 sont perçues par la douane en ce qui concerne les petites quantités importées par les voyageurs non commerçants arrivant de l'étranger, de l'Algérie, des colonies ou possessions françaises et du bassin de la Sarre.

Cette perception est effectuée d'office pour le compte de l'administration des contributions indirectes et donne lieu à délivrance d'une quittance extraite d'un registre à souche, passible du timbre ordinaire.

Dispositions communes aux sections I, II et III

Art. 11. Les **envois par la poste en plis clos ou non clos et en boîtes de valeurs déclarées** donnent lieu à la perception de la taxe de 1.10 p. 100 ou de 10 p. 100 dans les conditions déterminées par les articles précédents à l'égard des autres opérations.

Il en est de même des **articles apportés par les voyageurs** et qui ne sont pas reconnus avoir le caractère d'objets personnels en cours d'usage, pour lesquels le tarif des douanes prévoit la franchise des droits d'importation et des taxes intérieures. En cas de perception de l'une ou de l'autre taxe (qu'il y ait ou non production de facture), il est délivré une quittance extraite d'un registre à souche et passible du timbre ordinaire.

Art. 12. Les perceptions à effectuer au titre des taxes de 1.10 p. 100 et de 10, de 15 et de 25 p. 100 doivent suivre les sommes de 1 fr. en 1 fr. inclusivement, toute fraction de franc étant comptée pour 1 fr., en ce qui concerne la valeur sur laquelle est assise la perception. Les valeurs inférieures à 1 fr. ne donnent pas lieu à perception.

Art. 13. Les taxes de 1.10 p. 100 et de 10 p. 100 sont exigibles au comptant et avant mainlevée des marchandises. Toutefois, les déclarants peuvent bénéficier du crédit de droits et du crédit d'enlèvement dans les mêmes conditions que pour les droits de douane.

Art. 14. Les marchandises, denrées, fournitures ou objets déclarés pour l'entrepôt, l'admission temporaire, le transit, le transbordement, ou constitués en dépôt ne donnent pas lieu à perception. Il n'y a, d'ailleurs, aucun engagement spécial à faire prendre par les intéressés en vue du recouvrement ultérieur de l'une ou l'autre taxe.

Art. 15. Sont affranchis de la taxe de 1.10 p. 100 ou de 10 p. 100 les opérations visées à l'article 60 de la loi (importation de pain et de spécialités pharmaceutiques soumises à l'impôt de 10 p. 100 établi par la loi du 30 décembre 1916).

TITRE II

Marchandises, denrées, fournitures ou objets exportés à destination de l'étranger, de l'Algérie, des colonies et possessions françaises, des pays de protectorat et du bassin de la Sarre.

Art. 16. Le vendeur peut être dispensé d'acquitter l'impôt sur les marchandises, denrées, fournitures ou objets qu'il expédie hors de France, à charge par lui de remplir les formalités suivantes:

Les expéditions sont inscrites par le vendeur sur un carnet à souche et à volants qui lui est fourni, contre remboursement du prix, par l'administration à laquelle le vendeur verse habituellement l'impôt. Les indications à consigner à la fois sur la souche et le volant sont: le numéro d'inscription, le nombre et l'espèce des colis, l'espèce et la qualité de la marchandise, le poids, la valeur (en toutes lettres) et la destination. Le volant est détaché du carnet et suit la marchandise pour être remis à la douane du bureau de sortie après avoir été daté et signé pour valoir déclaration par la personne chargée de déclarer ou de présenter la marchandise pour l'exportation. Le cas échéant, les déclarations de douane doivent faire mention de ces volants. Après identification et constatation de l'embarquement ou de la sortie, la douane annote le volant, en indiquant en toutes lettres la valeur reconnue ou admise, et le restitue au déclarant qui le renvoie à l'expéditeur pour être rattaché à la souche comme justification de l'exportation.

La dispense de l'impôt n'est acquise au vendeur que si le volant est rattaché à la souche. Aucun passavant d'exportation ne peut être délivré plus de quatre mois après la vente.

Ces dispositions sont applicables aux taxes de 1.10 et de 10 p. 100 sous réserve des exceptions prévues à l'article 64 de la loi du 25 juin 1920 et au tableau C annexé au décret du 26 juin 1920.

Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts fédérale

Ausweis — 30. VI. 1920 — Situation

Aktiva — Actif	Fr.	Passiva — Passif	Fr.
Bestand der Barschaft / *Espèces en caisse*	53 04	Reservefonds — *Réserve*	2,000,000. —
Bestand der Darlehen / *Montant des avances*	26,098,097. —	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine / *Montant des bons de la caisse en circulation*	21,751,150. —
		Sonstige Passiva / *Autres postes du passif*	2,347,000. 04
Total	26,098,150. 04	Total	26,098,150. 04

Abrechnungsstellen der Nationalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale

(Basel, Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)

	1919 Fr.	1920 Fr.	
Januar	700,147,381. 05	1,097,666,678. 94	Janvier
Februar	652,136,018. 01	1,070,696,130. 83	Février
März	689,915,834. 42	1,386,990,868. 21	Mars
April	705,208,281. 32	1,246,433,299. 04	Avril
Mai	733,058,351. 61	1,287,530,784. 58	Mai
Juni	751,155,425. 13	1,138,790,704. 77	Juin
Juli	864,260,054. 14	—	Juillet
August	779,325,486. 40	—	Août
September	870,775,757. 81	—	Septembre
Oktober	939,580,817. 24	—	Octobre
November	938,405,306. 41	—	Novembre
Dezember	1,040,307,363. 79	—	Décembre
Januar/Juni	4,231,621,291. 54	7,428,108,462. 37	Janvier-Juin
Ganzes Jahr 1919	9,664,276,077. 38	—	Année 1919

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

Schweizerische Volksbank

Genossenschaft gegründet 1869 — Zirka 75500 Mitglieder

Sitz und Zentralverwaltung Bern

Kreisbanken und Comptoirs:

Amriswil, Basel, Bern, Biel, Delsberg, Dietikon, Freiburg, Genf, Lausanne, Locarno, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, St. Gallen, St-Imier, St. Moritz, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich.

Agenturen:

Attiswil, Les Breuleux, Bulle, Châtel-St-Denis, Küsnacht, Laufen, Murten, Tavannes.

Stammkapital und Reserven Fr. 100,000,000

Aufnahme von neuen Mitgliedern

Wir bringen in Erinnerung, dass jederzeit neue Mitglieder in unsere Genossenschaft aufgenommen werden können und dass der Eintritt an keinen Termin gebunden ist. Jede handlungsfähige und in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Person kann durch Unterzeichnung eines Verpflichtungsscheines und durch Erlegung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10.—, sowie der statutarischen Minimaleinlage von Fr. 100.—, Mitglied werden. Die Mitglieder sind zur Erwerbung eines Stammanteiles von Fr. 1000.— verpflichtet. Diese Summe kann auf einmal oder in Teilbeträgen von mindestens Fr. 100.— pro Jahr inclus. gutgeschriebener Dividende einbezahlt werden.

Laut kürzlich erfolgtem Beschlusse des Verwaltungsrates ist es den Mitgliedern bis auf weiteres gestattet, auch einen zweiten Stammanteil zu erwerben, insofern der erste voll liberiert ist.

Die Einzahlungen nehmen vom 1. Januar nächstfolgenden Jahres an am Gewinn teil und werden bis dahin zu **6** % verzinst. (5875 Y) 1781

Die Dividenden der letzten Jahre betrugen:

1915	1916	1917	1918	1919
5 %	5 1/2 %	5 1/2 %	6 %	6 %

Geschäftsberichte, Prospekte, Statuten und Anmeldescheine stehen an allen unsern Schaltern zur Verfügung oder werden auf Verlangen zugesandt. Mündliche oder schriftliche Auskunft wird bereitwillig erteilt durch

Die Direktionen.

MONROE

Machine à additionner & à calculer

Agence générale pour la Suisse

W. EGLI-KAESER-BERNE 181 (789 Y)

TÉLÉPHONE 1235 SCHAUPLATZGASSE 23

Compagnie du Chemin de fer

Bière-Apples-Morges

MM. les actionnaires sont convoqués pour **vendredi 16 juillet 1920,** au **Casino de Morges:**

a) à 15 heures, en **assemblée extraordinaire,** avec l'ordre du jour suivant: Modification de l'art. 5 des statuts. (Réduction du capital-actions).

b) à 15 h. 30, en **assemblée générale ordinaire.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration. (25369 L) 1961
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de quatre administrateurs.
5. Nomination de trois commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice 1919 et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à APPLES, dès le 7 juillet 1920.

Les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au libre parcours le 16 juillet, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation de leurs titres, jusqu'au 14 juillet 1920, aux adresses suivantes:

à **Apples,** au Bureau de la Cie,
à **Morges,** à l'Agence de la Banque Cantonale Vaudoise,
à **Bière,** chez M. A. Jotterand, administrateur,
à **Ballens,** chez Monsieur le Syndic,
à **Montricher,** chez Monsieur le Syndic,
à **L'Isle,** chez M. le Juge Bernard, administrateur.

Le conseil d'administration.

Suchard S. A.

Remboursement d'obligations 5 %, de l'emprunt de fr. 3,000,000 de 1913

Les obligations dont les nos suivent sont sorties au tirage au sort le 30 juin 1920:

5	369	605	883	1106	1452	1684	2011	2228	2652
35	375	606	949	1134	1519	1715	2041	2240	2687
82	417	607	976	1197	1538	1735	2044	2309	2714
136	420	632	987	1225	1547	1763	2057	2338	2720
206	422	635	989	1231	1561	1900	2065	2350	2737
270	430	658	998	1249	1564	1912	2103	2429	2755
285	537	769	1033	1272	1625	1935	2105	2457	2796
292	558	835	1034	1273	1633	1936	2141	2472	2882
294	578	865	1040	1361	1644	1970	2181	2548	2883
315	579	872	1098	1383	1656	1990	2215	2573	2930

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 30 septembre 1920 aux caisses de la Banque Cantonale Neuchâteloise et au siège de la Société. (7102 N) 1994.

Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 30 septembre 1920.

Les numéros 408 et 630 de la série A 4 % et n° 2733 de l'emprunt 5 % sortis précédemment, n'ont pas encore été présentés au remboursement.

NEUCHATEL, le 30 juin 1920. **SUCHARD S. A.**

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

E. IMER-SCHNEIDER INGÉNIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 70274 du 27 juillet 1914, **Fernand Boyer**, pour: «Dispositif pour la fabrication du tissu de fond dans les machines à fabriquer les tapis noués» (21542 X) 2031.

N° 57119 du 16 mai 1911, **Hele-Shaw & F. L. Martineau**, pour: «Machine rotative à pistons pouvant être employée comme pompe ou moteur».

N° 74566 du 11 juillet 1916, **G. Gilles**, pour: «Soupape électrique pour l'écoulement de surtensions».

N° 69711 du 18 août 1914, **The Dunlop Rubber Co. Ltd.**, pour: «Enveloppe pour bandage de roues».

N° 53097 du 14 juillet 1910, **Vickers Ltd.**, pour: «Affût-trépied perfectionné pour canon automatique».

N° 74610 du 25 mai 1916, **Robert Moore**, pour: «Dispositif pour la division de fils de chaine lors de la préparation de la chaine pour les métiers à tisser».

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Bd James Fazy, à **Genève**, qui les transmettra à qui de droit.

Kandersteg GRAND HOTEL

Familienhaus, vorzügliche Küche, Park-Tennis

1484 — (1036 T)

Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582, 584 und 590 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 17. Juni 1920 verstorbenen **Conrad Tröndle (Ruch)**, Fasshandlung, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen Thiersteinerallee 19 in **Basel**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. 2016.

Eingabefrist bis 7. August 1920.

Basel, den 7. Juli 1920.

Erbschaftsamt Basel.

Débrouillards

bons comptables, trouveraient occupation dans agences à l'étranger d'une importante entreprise suisse de la branche matériel électrique. Connaissance des langues désirée. 2025.

Seuls employés qualifiés, ayant pratique, à même de fournir premières références et garanties, sont invités à faire offres avec photo, copies de certificats et prétentions de salaires argent suisse sous **S 25391 L Publicitas S. A., Lausanne.**

BLOCS DE CAISSE (Kassa-Blocks)

(41035 C) Demandez offre 2019.

GOETSCHEL & Co, CHAUX-DE-FONDS

Juristische Information bei **Kapitalanlagen, Verwaltung von Vermögen, Erbschaften u. Nutzniessungen** erteilt **Rechtsanwalt Wenger**, Talstr. 39, **Zürich**, beim Paradeplatz. - Tel 4999 Selnau.

Drahtseilbahn Ligerz-Tessenberg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 17. Juli 1920, nachmittags 3½ Uhr im Hotel Bären in Prêles

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
2. Genehmigung der Jahresrechnung mit Bilanz pro 1919 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates infolge Ablauf der Amtsperiode.
4. Unvorhergesehenes. (3261 U) 2028.

Die Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zu freier Retourfahrt auf der Drahtseilbahn Ligerz-Prêles berechtigen, können beim Sekretär oder im Bureau der Drahtseilbahn vor der Versammlung bezogen werden. Rechnungen, Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Betriebsbureau der Seilbahn in Ligerz zur Einsicht auf.

Der Geschäftsbericht kann daselbst bezogen werden.

Ligerz, den 4. Juli 1920.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Ch. Favre.** Der Sekretär: **A. Schläfli.**

A.-G. Hotel Giessbach

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre, Mittwoch, den 21. Juli 1920, vormittags 11 Uhr auf der Spar- und Leihkasse in Bern.

Traktanden: 1. Jahresbericht. 2. Rechnungsablage und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat. 3. Statutarische Wahlen. 4. Diverses.

Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Revisoren liegen 10 Tage vor der Generalversammlung auf der Spar- und Leihkasse in Bern auf. 2032'

Interlaken, den 1. Juli 1920. **Der Verwaltungsrat.**

S.A. Le Rasoir Helvétia

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi, 15 juillet 1920, à 10 heures du matin à l'Hôtel Balmoral, à Lausanne**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1919.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur conclusion de ces rapports.
4. Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant pour 1920.
5. Propositions individuelles. 2030 (13206 L)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes sont à disposition des actionnaires au siège social à Lausanne.

Pour assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires auront à se munir de cartes d'admission en sustifiant de leur qualité d'actionnaire au siège social, Villa Venise, Lausanne, jusqu'au 12 juillet à 5 heures du soir.

Le conseil d'administration.

Société civile des obligataires de la Société Hôtelière de Normandie

Messieurs les obligataires sont convoqués en

assemblée générale

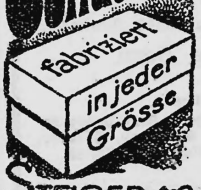
le **vendredi, 23 juillet 1920, à 2½ heures de l'après-midi au local de la Bourse à Lausanne** (Galeries du Commerce.)

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport sur la situation actuelle, décharge aux administrateurs et votation sur les mesures à prendre.
2° Nomination d'administrateurs.
3° Diverses.

Bâle, le 7 juillet 1920. **Les Administrateurs.**

Verpack-Schachteln



STEIGER & Co PAPIERGESCHÄFT BERN

Aufforderung

Die von der Schweizerischen Volksbank ausgestellten **Depositenhefte** Nr. 10602/3 zugunsten von Frl. **Emma u. Anna Christen, Zürich 8**, werden vermisst. 2033

Allfällige Inhaber derselben werden hiermit aufgefordert, solche innert **6 Monaten**, von heute an gerechnet, der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Depositenhefte als kraftlos betrachtet werden und der Gegenwert derselben ausbezahlt wird.

Zürich, den 7. Juli 1920.

Schweizerische Volksbank.

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp., Zürich. B. 15

TREUHAND-INSTITUT

Fritz Madoery

BASEL Falknerstr. 7 Tel. 5161 **ZÜRICH** Escherhaus 360 Tel. H. 420 **CHUR** b. Oberer Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; **oldg. und kantonale Steuersachen und Rekurse**; briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Vermögensverwaltg.; Finanzierungen; Konsultationen etc. 193

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.

Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telephon Selnau 45.95

Schützengasse 9 **ST. GALLEN** Telephon 35.39

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen :: Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten :: Revisionen :: Liquidationen :: Gründungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate. 3002'

Maschinenbau Aktien-Gesellschaft Seebach

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, an der

ausserordentlichen Generalversammlung

vom **12. Juli 1920, morgens 9 Uhr**, Bahnhofstrasse 1, I. Stock, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Feststellung der Reduktion des Aktienkapitales.
2. Veränderungen im Verwaltungsrat. 2034'

Die Herren Aktionäre werden gebeten, ihre Aktien bis am 10. Juli a. c. bei der Bank-Aktiengesellschaft Guyerzeller zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Stimmkarte verabfolgt wird.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. F. Ehrensperger.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne